

Distr.: General  
26 July 2012  
Arabic  
Original: English

المجلس



الدورة الثامنة عشرة

كينغستون، جامايكا

١٦-٢٧ تموز/يوليه ٢٠١٢

مقرر المجلس المتعلق بطلب الموافقة على خطة عمل لاستكشاف الكبريتيدات المتعددة الفلزات في المنطقة، المقدم من معهد البحوث الفرنسي لاستغلال البحار

إن مجلس السلطة الدولية لقاع البحار،

إذ يتصرف بناء على توصية للجنة القانونية والتقنية،

وإذ يلاحظ أنه، في ٢٣ أيار/مايو ٢٠١٢ قدّم طلب للموافقة على خطة عمل لاستكشاف الكبريتيدات المتعددة الفلزات إلى الأمين العام وفقاً لنظام التنقيب عن الكبريتيدات المتعددة الفلزات واستكشافها في المنطقة من معهد البحوث الفرنسي لاستغلال البحار<sup>(١)</sup>،

وإذ يشير إلى أنه وفقاً للفقرة ٦ (أ) من الفرع ١ من مرفق الاتفاق المتعلق بتنفيذ الجزء الحادي عشر من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار المؤرخة ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢<sup>(٢)</sup>، يتم تجهيز طلبات الموافقة على خطط عمل الاستكشاف وفقاً لأحكام الاتفاقية، بما في ذلك مرفقها الثالث، والاتفاق،

(١) ISBA/16/A/12/Rev.1، المرفق.

(٢) قرار الجمعية العامة ٢٦٣/٤٨، المرفق.



الرجاء إعادة استعمال الورق



وإذ يشير أيضاً إلى أنه، عملاً بالفقرة ٣ من المادة ١٥٣ من الاتفاقية<sup>(٣)</sup>، والفقرة ٦ (ب) من الفرع ١ من مرفق الاتفاق، تكون خطة عمل الاستكشاف في شكل عقد ميرم بين السلطة ومقدم الطلب،

وإذ يحيط علماً بالفتوى الصادرة بتاريخ ١ شباط/فبراير ٢٠١١ عن غرفة المنازعات المتعلقة بقضايا قاع البحار والتابعة للمحكمة الدولية لقانون البحار،

١ - يشير إلى تقرير وتوصيات اللجنة القانونية والتقنية بشأن طلب الموافقة على خطة عمل لاستكشاف الكبريتيدات المتعددة الفلزات المقدم من معهد البحوث الفرنسي لاستغلال البحار والذي أحيل إلى المجلس<sup>(٤)</sup> ولا سيما فقراته من ٢٦ إلى ٢٩؛

٢ - يوافق على خطة عمل استكشاف الكبريتيدات المتعددة الفلزات المقدمة من معهد البحوث الفرنسي لاستغلال البحار؛

٣ - يطلب إلى الأمين العام للسلطة إصدار خطة عمل استكشاف الكبريتيدات المتعددة الفلزات في شكل عقد بين السلطة ومعهد البحوث الفرنسي لاستغلال البحار.

الجلسة ١٨١

٢٦ تموز/يوليه ٢٠١٢

(٣) الأمم المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد ١٨٣٣، الرقم ٣١٣٦٣.

(٤) ISBA/18/C/16.